

V

(Bekanntmachungen)

GERICHTSVERFAHREN

GERICHTSHOF

Urteil des Gerichtshofs (Erste Kammer) vom 27. April 2017 — FSL Holdings NV, Firma Léon Van Parys NV, Pacific Fruit Company Italy SpA/Europäische Kommission

(Rechtssache C-469/15 P) ⁽¹⁾

(Rechtsmittel — Wettbewerb — Kartelle — Europäischer Markt für Bananen in Griechenland, Italien und Portugal — Koordinierung bei der Festsetzung von Preisen — Zulässigkeit von Beweisen, die von nationalen Steuerbehörden weitergegeben werden — Verteidigungsrechte — Berechnung der Geldbuße — Umfang der gerichtlichen Kontrolle — Einstufung als „Vereinbarung, die eine Einschränkung des Wettbewerbs bezweckt“)

(2017/C 202/02)

Verfahrenssprache: Englisch

Verfahrensbeteiligte

Rechtsmittelführerinnen: FSL Holdings NV, Firma Léon Van Parys NV, Pacific Fruit Company Italy SpA (Prozessbevollmächtigte: P. Vlaeminck und B. Van Vooren, advocaaten, C. Verdonck, avocate, J. Auwerx, advocaat und B. Gielen, avocate)

Andere Partei des Verfahrens: Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: A. Biolan, M. Kellerbauer und P. Rossi)

Tenor

1. Das Rechtsmittel wird zurückgewiesen.
2. Die FSL Holdings NV, die Firma Léon Van Parys NV und die Pacific Fruit Company Italy SpA tragen die Kosten.

⁽¹⁾ ABl. C 389 vom 23.11.2015.

Urteil des Gerichtshofs (Fünfte Kammer) vom 27. April 2017 — Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Chemicals GmbH, Akzo Nobel Chemicals BV/Akcros Chemicals Ltd, Europäische Kommission

(Rechtssache C-516/15 P) ⁽¹⁾

(Rechtsmittel — Kartelle — Europäische Märkte für Zinnstabilisatoren und für ESBO/Ester-Wärmestabilisatoren — Festsetzung von Preisen, Aufteilung der Märkte und Austausch sensibler Geschäftsinformationen — Zurechnung des rechtswidrigen Verhaltens von Tochtergesellschaften an die Muttergesellschaft — Verordnung [EG] Nr. 1/2003 — Art. 25 Abs. 1 — Verfolgungsverjährung gegenüber den Tochtergesellschaften — Auswirkungen auf die rechtliche Situation der Muttergesellschaft)

(2017/C 202/03)

Verfahrenssprache: Englisch

Verfahrensbeteiligte

Rechtsmittelführerinnen: Akzo Nobel NV, Akzo Nobel Chemicals GmbH, Akzo Nobel Chemicals BV (Prozessbevollmächtigte: C. Swaak und R. Wesseling, advocaten)

Andere Verfahrensbeteiligte: Akcros Chemicals Ltd, Europäische Kommission (Prozessbevollmächtigte: V. Bottka und P. Rossi)

Tenor

1. Das Rechtsmittel wird zurückgewiesen.
2. Die Akzo Nobel NV, die Akzo Nobel Chemicals GmbH und die Akzo Nobel Chemicals BV tragen die Kosten.

⁽¹⁾ ABL C 406 vom 7.12.2015.

Urteil des Gerichtshofs (Dritte Kammer) vom 27. April 2017 (Vorabentscheidungsersuchen des Bundesverwaltungsgerichts — Deutschland) — Freie und Hansestadt Hamburg/Jost Pinckernelle

(Rechtssache C-535/15) ⁽¹⁾

(Vorlage zur Vorabentscheidung — Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe — Verordnung [EG] Nr. 1907/2006 [REACH-Verordnung] — Allgemeine Registrierungspflicht und Informationsanforderungen — Nicht registrierte chemische Stoffe — Ausfuhr nicht registrierter chemischer Stoffe aus dem Gebiet der Europäischen Union)

(2017/C 202/04)

Verfahrenssprache: Deutsch

Vorlegendes Gericht

Bundesverwaltungsgericht

Parteien des Ausgangsverfahrens

Klägerin: Freie und Hansestadt Hamburg

Beklagter: Jost Pinckernelle

Beteiligter: Vertreter des Bundesinteresses beim Bundesverwaltungsgericht

Tenor

Art. 5 der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 18. Dezember 2006 zur Registrierung, Bewertung, Zulassung und Beschränkung chemischer Stoffe (REACH) und zur Schaffung einer Europäischen Chemikalienagentur, zur Änderung der Richtlinie 1999/45/EG und zur Aufhebung der Verordnung (EWG) Nr. 793/93 des Rates, der Verordnung (EG) Nr. 1488/94 der Kommission, der Richtlinie 76/769/EWG des Rates sowie der Richtlinien 91/155/EWG, 93/67/EWG, 93/105/EG und 2000/21/EG der Kommission ist in Verbindung mit Art. 3 Nr. 12 dieser Verordnung dahin auszulegen, dass Stoffe, die bei ihrer Einfuhr in das Gebiet der Europäischen Union nicht nach dieser Verordnung registriert wurden, aus diesem Gebiet ausgeführt werden dürfen.

⁽¹⁾ ABL C 7 vom 11.1.2016.